

› V]`Ài a .`NYbhfU`j YfY]b`ZØf`HUi Vghi a a Y ZY]Yfh`%+) !`À\ f][Yg`6YghY\ Yb

8Yf`NYbhfU`j YfY]b`ZØf`XUg`K c\`XYf`HUi Vghi a a Yb`]b`6Yf`]b
Y"J" `ZY]YfhY`_Øfn`]W\`gY]b`%+) !`À\ f][Yg`6YghY\ Yb" `5b`Àgg`]W\`
X]YgYg`› V]`Ài a g`i X`XYf`J YfY]b`ni `Y]bYf`ZY]Yf`]W\`Yb
J YfUbgH`hi b[`]b`XUg`9f\`c`i b[g!`i bX`: fY]nY]h\`Y]a `XYf
; Y\`Øf`cgYb`]b`<Y`][YbgYY`Y]b" `I bhYf`XYb`; ÀghYb`VYZUbX
g]W\`Ui W\`6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYf]b`9a `]bY`8Ya `]fVØ`Yb!
K Y[bYf`f78I Ł`X]Y`]a `BUa Yb`XYg`6Yn]f_gUa hYg`]\`fY
; `ØW_k ØbgW\`Y`ØVYfa `]hY`hY" `8]Y`6Øf[Yfa Y]ghYf]b`VYhcbhY`]b
]\`fYa `; fi »k cfh`X]Y`[fc»Y`6YXYi hi b[`j cb`ϕ`_i g]cb`i bX
I bhYfghØhni b[`ZØf`A YbgW\`Yb`a `]h`<ØfVY\`]bXYfi b[Yb" `G]Y
Yf]bbYfhY`Ub`X]Y`5bZÀb[Y`XYg`J YfY]bgž`XYf`%, (*`XYb`YfghYb
HUi Vghi a a Yb_]bXYf[UfhYb`XYf`K Y`h[fØbXYhY`i bX`gd`ÀhYf
]a `›\`f`%- +(`XUg`: fY]nY]h!`i bX`9f\`c`i b[g\`Y]a `ZØf
; Y\`Øf`cgY`Yff]W\`hYhY" `8]YgY`Ub[`À\`f][Y`I bhYfghØhni b[
/ Ua d^Y`^]d/



8Yf`NYbhfU`j YfY]b`ZØf`XUg`K c\`XYf`HUi Vghi a a Yb`]b`6Yf`]b`Y"J"
ZY]YfhY`_Øfn`]W\`gY]b`%+) !`À\ f][Yg`6YghY\ Yb" `5b`Àgg`]W\`X]YgYg

đ V]`Ài a g`i X`XYf`J YfY]b`ni `Y]bYf`ZY]Yf`]WXYb`J YfUbgH`hi b[`]b
XUg`9f`c`i b[g!`i bX`: fY]nY]h\Y]a `XYf`; Y\`Òf`cgYb`]b`<Y`][YbgYY
Y]b``i bhYf`XYb`; ÀghYb`VYZUbX`g]W`Ui W`6Yn]f_gVØf[Yfa Y]ghYf]b
9a]bY`8Ya]fVØ_Yb!K Y[bYf`f78l Ł`X]Y`]a `BUa Yb`XYg
6Yn]f_gUa hYg`]\fY`; `ØW_k ØbgWXY`ØVYfa]hhY`hY"

8]Y`6Øf[Yfa Y]ghYf]b`VYhcbhY`]b`]\fYa `; fi »k cfh`X]Y`[fc»Y
6YXYi hi b[`]cb`đ_`i g]cb`i bX`i bhYfghØhni b[`ZØf`A YbgWXYb`a]h
<ÒfVY\]bXYfi b[Yb`"G]Y`Yf]bbYfhY`Ub`X]Y`5bZ`Ab[Y`XYg`J YfY]bgž
XYf`%, (*`XYb`YfghYb`HUi Vghi a a Yb_]bXYf[UfhYb`XYf`K Y`h
[fØbXYhY`i bX`gd`ÀhYf`]a `đ\`f`%- +(`XUg`: fY]nY]h!`i bX
9f`c`i b[g\Y]a `ZØf`; Y\`Òf`cgY`Yff]W`hYhY``8]YgY`Ub[`À\`f][Y
l bhYfghØhni b[`i bX`9]bgUhnVYfY]hgW`UZh`ZØf`hUi Vghi a a Y
A YbgWXYb`k i fXYb`VY]`XYf`J YfUbgH`hi b[`Ui gXfØW`_]W`[Yk ØfX][h`

6YgcbXYfg`\cV`X]Y`6Øf[Yfa Y]ghYf]b`X]Y`\Yfj`cffU[YbXY`5fVY]h
XYg`J c fghUbXg`XYg`J YfY]bg`\Yfj`cf``6f][]hhY`B]_`Ug`U`g
J c fg]hnYbXYž`? Uf]b`NY``Y`U`g`nk Y]hY`J c fg]hnYbXYž`Hc fghYb`B]_`Ug
U`g`GW`Uha Y]ghYf`i bX`K`c`Z[Ub[`?i V]g`U`g`GYb]cfYb`Y]hYf`k i fXYb
ZØf`]\fYb`9]bgUhn`i bX`]\fY`; Ø\`fi b[`XYg`J YfY]bg`a]h[fc»Ya
F YgdY`_h[YXUb`_h"

9a]bY`8Ya]fVØ_Yb!K Y[bYf`_ØbX][hY`ni XYa `Ubž`XUgg`]a
b`ÀW`ghYb`đ\`f`Y]b`; YgW`]W`hgVi W`j Yf`ÒZYbh]W`h`k YfXYb`gc``ž
k Y`W`Yg`X]Y`fY]W`Y`; YgW`]W`hY`XYg`NYb`hfU`j YfY]bg`ZØf`XUg`K`c`\`
XYf`HUi Vghi a a Yb`Xc`_i a Ybh]Yfh``8]YgY`J Yf`ÒZYbh]W`i b[`k]fX
Y]bYb`9]bV`]W`_]b`X]Y`\]ghcf]gW`Y`9bhk]W`_i b[`XYg`J YfY]bg`i bX
gY]bY`VYXYi hYbXYb`A Y]`YbghY]bY`[YVYb"

đ`5bVYhfUW`h`XYf`Ub[`À\`f][Yb`5fVY]hi bX`XYg`9b[U[Ya Ybhg`XYg
NYbhfU`j YfY]bg`ZØf`XUg`K`c`\`XYf`HUi Vghi a a Yb`]gh`X]YgYg
đ V]`Ài a `Y]b`k]W`h][Yg`9fY][b]gž`i a `X]Y`6YXYi hi b[`]cb`đ_`i g]cb
i bX`i bhYfghØhni b[`ZØf`A YbgWXYb`a]h`i`<ÒfVY\]bXYfi b[Yb`]b`XYf
; YgY``gW`UZh`ni `VYhcbYb"

pJ c fghUbXga]h[`]YX`p: i b_]cb`p
p !p !p
p`6f][]hhY`B]_`Ug`pJ c fg]hnYbXY`p

p'Uf]b`NY`Y`p'Nk Y]hY`J c fg]hnYbXY`p
p'Hc fghYb`B]_`Ug`p'GW`Uha`Y]ghYf`p
p'K`c`Z[Ub[`?`i`V]g`p'GYb]cfYb`Y]hYf`p

EiY`Y.`k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh